

**Arrêté de convocation des électrices et électeurs pour la votation populaire fédérale du 27 septembre 2020**

**Le Conseil d'État de la République et Canton de Neuchâtel,**

vu la décision du Conseil fédéral de soumettre cinq objets à la votation populaire du 27 septembre 2020, du 29 avril 2020 ;

vu la loi fédérale sur les droits politiques, du 17 décembre 1976 ;

vu la loi fédérale sur les personnes et les institutions suisses à l'étranger, du 26 septembre 2014 ;

vu la loi cantonale sur les droits politiques, du 17 octobre 1984, et son règlement d'exécution, du 17 février 2003 ;

sur la proposition de sa présidente,

*arrête :*

**Article premier** Les électrices et électeurs sont convoqués pour le dimanche 27 septembre 2020 pour la votation fédérale sur :

- 1) l'initiative populaire du 31 août 2018 « Pour une immigration modérée (initiative de limitation) » ;
- 2) la modification du 27 septembre 2019 de la loi fédérale sur la chasse et la protection des mammifères et oiseaux sauvages (Loi sur la chasse, LChP) ;
- 3) la modification du 27 septembre 2019 de la loi fédérale sur l'impôt direct (LIFD) (Déduction fiscale des frais de garde des enfants par des tiers) ;
- 4) la modification du 27 septembre 2019 de la loi fédérale sur les allocations pour perte de gain en cas de service et de maternité (Loi sur les allocations pour perte de gain, LAPG) ;
- 5) l'arrêté fédéral du 20 décembre 2019 relatif à l'acquisition de nouveaux avions de combat.

**Art. 2** Le scrutin sera ouvert le dimanche 27 septembre 2020, dans les bureaux de vote de toutes les communes, de 10 à 12 heures.

**Art. 3** Les Conseils communaux désigneront les membres des bureaux électoraux et de dépouillement, les président-e-s et les vice-président-e-s. Ils communiqueront la composition de ces bureaux à la chancellerie d'État jusqu'au lundi 17 août 2020, pour publication dans la Feuille officielle.

**Art. 4** <sup>1</sup>Les électrices et électeurs ne peuvent exercer leur droit de vote que dans la commune de leur domicile politique.

<sup>2</sup>Les électrices et électeurs sont inscrits dans la commune où elles ou ils ont leur domicile civil et où elles ou ils se sont annoncés à l'autorité.

<sup>3</sup>Celle ou celui qui dépose dans une commune d'autres papiers (certificat de nationalité, papiers provisoires, etc.) que son acte d'origine n'acquiert le domicile politique qu'à la condition de prouver qu'elle ou il n'est pas inscrit au registre des électrices et électeurs du lieu où l'acte d'origine est déposé.

<sup>4</sup>Peuvent se constituer un domicile politique qui ne correspond pas au domicile tel que le définit le droit civil :

- a) les personnes sous curatelle de portée générale ;
- b) les épouses ou époux qui, avec l'accord de leur conjoint-e, parce que la ou le juge le leur a ordonné ou que la loi les y autorise directement, résident, avec l'intention de s'y établir, ailleurs qu'au domicile du ménage commun ;
- c) les partenaires enregistrés au sens de la loi fédérale sur le partenariat, qui, avec l'accord de leur partenaire, parce que la ou le juge le leur a ordonné ou que la loi les y autorise directement, résident, avec l'intention de s'y établir, ailleurs qu'au domicile du ménage commun ;
- d) les personnes séjournant à leur lieu de travail durant la semaine, notamment les étudiant-e-s.

**Art. 5** Les électrices et électeurs peuvent également voter par correspondance au moyen du matériel qui leur est adressé personnellement par l'administration communale.

**Art. 6** <sup>1</sup>Si elles ou ils en font la demande au bureau électoral, les électrices et électeurs âgés, malades ou handicapés, peuvent exercer leur droit de vote à leur lieu de résidence, pour autant que celui-ci se trouve dans leur commune politique, jusqu'au dimanche matin 27 septembre 2020, à 11 heures.

<sup>2</sup>Les électrices et électeurs que des infirmités empêchent d'accomplir elles-mêmes ou eux-mêmes les actes nécessaires à l'exercice de leur droit de vote, peuvent se faire assister, à leur domicile ou au local de vote, par deux membres au moins du bureau électoral.

**Art. 7** <sup>1</sup>Ont le droit de prendre part à la votation fédérale :

- a) les Suissesses et les Suisses, âgés de 18 ans révolus, domiciliés dans la commune, si elles ou ils ne sont pas, en raison d'une incapacité durable de discernement, protégés par une curatelle de portée générale ou par un mandat pour cause d'inaptitude ;
- b) les Suissesses et les Suisses de l'étranger, âgés de 18 ans révolus, lorsqu'elles ou ils en ont fait la demande à la commune, si elles ou ils sont originaires de celle-ci ou si elles ou ils y ont eu leur domicile, à moins qu'elles ou ils ne soient déjà enregistrés dans une autre commune suisse.

<sup>2</sup>Les textes soumis à la votation et les explications du Conseil fédéral seront envoyés à chaque électrice et électeur.

**Art. 8** Les communes veilleront à respecter, le cas échéant, les mesures destinées à lutter contre le coronavirus (COVID-19) émises par la Confédération suisse, voire les directives complémentaires de la chancellerie d'État.

**Art. 9** <sup>1</sup>La chancellerie d'État et les Conseils communaux sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

<sup>2</sup>Le présent arrêté sera publié dans la Feuille officielle.

Neuchâtel, le 1<sup>er</sup> juillet 2020

Au nom du Conseil d'État :

*La présidente,*  
M. MAIRE-HEFTI

*La chancelière,*  
S. DESPLAND